

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2009-06-04. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2009-06-04. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2009/2009scc26/2009scc26.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2009/2009csc26/2009csc26.html>

**32740 Marcel Godin v. Her Majesty the Queen (Ont.)
2009 SCC 26 / 2009 CSC 26**

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, Deschamps, Abella, Charron, Rothstein and Cromwell JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C47525, 2008 ONCA 466, dated June 12, 2008, heard on February 12, 2009, is allowed and the order of the trial judge is restored.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C47525, 2008 ONCA 466, en date du 12 juin 2008, entendu le 12 février 2009, est accueilli et l'ordonnance du juge de première instance est rétablie.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2009/09-06-01.2a/09-06-01.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2009/09-06-01.2a/09-06-01.2a.html

DISMISSED / REJETÉES

Douglas Louie Schwartz v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (33075)
Coram: Binnie / Fish / Charron

W.H.N. v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33046)
Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Yellowknife Public Denominational District Education Authority et al. v. Debbie Euchner, in her capacity under the Local Authorities Election Act, R.S.N.W.T. 1988, c. L-10 as returning officer of Yellowknife Denominational District Education Authority (N.W.T.) (Civil) (By Leave) (33027)
Coram: Binnie / Fish / Charron

V.I. Fabrikant v. Attorney General of Canada et al. (Que.) (Civil) (By Leave) (33048)
(The motion to serve and file the application for leave to appeal by fax is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Attorney General of Quebec. /
La requête pour signifier et déposer la demande d'autorisation d'appel par télécopieur est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Procureur général du Québec.)
Coram: Binnie / Fish / Charron

JP Morgan Chase Bank et al. v. Kent Trade and Finance Inc. et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33011)
(The motion to amend the application for leave to appeal is granted with costs to the respondents and the application for leave to appeal is dismissed with costs. /
La requête en vue de modifier la demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens en faveur des intimées et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)
Coram: Binnie / Fish / Charron

Christine Ren et al. v. Royal Bank of Canada (Ont.) (Civil) (By Leave) (33076)
(The application for leave to appeal and the incidental motion to stay the orders for costs pending the disposition of this application for leave are dismissed with costs. /

La demande d'autorisation d'appel et la requête accessoire en sursis des ordonnances concernant les dépens jusqu'au prononcé de la décision sur la demande d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens.)

Coram: Binnie / Fish / Charron

Spécialiste du bardeau de cèdre c. Nicholas Smith (Qc) (Civile) (Autorisation) (33033)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Dimitrios Papadopoulos c. Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier et autre (C.F.) (Civile) (Autorisation) (33044)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier. /

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Communications, Energy and Paperworkers Union of Canada.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Henri Bourgoïn c. Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (33025)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Fédération des producteurs acéricoles du Québec et Procureur général du Québec. /

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Fédération des producteurs acéricoles du Québec and Attorney General of Quebec.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Neelam Makhija v. Attorney General of Canada (F.C.) (Civil) (By Leave) (33022)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell
